

### Segregoes Asked Not to Take Food on Train

No food of any kind is to be taken on the train by residents leaving for Tule Lake, M.O. Anderson, assistant project director, announced. Meals will be provided, Anderson said. Segregoes are also reminded that the sirens will be sounded from 7:15 a.m. on and trains will leave at 10 a.m. as scheduled. Sewing rooms will be open from 6:30 a.m. to receive government blankets. The north side of the high school has been designated for residents to say farewells. Only those with passes will be allowed in the warehouse area.

### Don't Pack Matches in Baggage

Residents bound for Tule Lake are cautioned not to pack matches in with their baggage or freight. A fire has started in one packing case already from matches which caught fire.

### Segregoes Asked to Turn In Cash Register Receipts

Those leaving for Tule Lake were asked by Scott Taggart, supervisor, to turn in their cash register receipts at the cashier's office in the community enterprises building. Upon arrival there, the segregoes should notify the community enterprises office of their new addresses so that rebates can be mailed to them.

### Evacuees Inspect Conditions in Sugar Beet Area

Four Heart Mountain residents, Tom Furuichi, Yasutaro Oku, Nasura Matsuzaki and Sueo Okada made a trip over the Lovell, Wyoming, and Billings, Montana, sugar beet territories last Thursday, Friday and Saturday to inspect the crop and to see first-hand the conditions under which seasonal workers will operate this year.

Persons considering going out for the harvest are urged to talk with these men and get their versions of contracts and the general condition of the crop. There will be employment for approximately 200 men in the Billings territory and 20 or more in Lovell. There is also an offer covering 61 acres at Wheatland, 90 miles north of Choyonno.

### Wake for 11-Year Old Boy Slated Tomorrow

Wake services for Kenneth Nakamura, 11, of 9-5-B, who died Saturday morning at the hospital, will be held at 7:30 p.m. Tuesday at the Community Christian church, 22-26. Funeral will be held at 2 p.m. Wednesday at the same locale. The Rev. J. Yokoi will officiate.

### Relocation Moving Picture to Be Shown Thursday

A relocation moving picture will be shown 7:30 p.m. Thursday at the high school auditorium, according to Ryoichi Fujii of the relocation committee. The showing last Sunday was cancelled because of technical difficulties.

### General Information

June clothing allowance checks are being held at the agent cashier's desk in the administration building for the following: George S. Tamura, Minoru Kimura, Nobukichi Nishimura, Shiro Suzuki, Seiichi Sato, Isamu Hashimoto, Harry Matsushita.

The following persons are asked to call at the main post office for unclaimed mail: Kiyoo Yoshihara, Mrs. Midori Morimoto, S. Watanabe (magazine), Mae Furusho, Rev. G. Shoji, Masaru Mitsuda, Miss Geraldine Shiroko Toba.

Shoes #1769-1821 sent to Billings for repair are ready and may be called for at the shoe repair shop, 24-25, Scott Taggart, supervisor of community enterprises, announced.

A change in the movie schedule this week was announced by Clarence Matsumura of the technical department as follows: "Bombay Clipper", "Phantom Empire" (chapter three), and shorts at Pagoda (29-26), Sept. 21-22, 6:30 p.m., 9 p.m.; at Dawn (9-26), Sept. 23-24, 6:30 p.m., 9 p.m. Sept. 25-26, 2 p.m. Due to the carnival this weekend, there will be no night showings Saturday or Sunday at either theatre. Instead a matinee is scheduled for the two days at Dawn at 2 p.m.

#### THANK YOU

We wish to take this means to express our sincere appreciation to the residents for their generous support which enabled us to make the trip to Gila center. The trip was highly successful.

Zebra Baseball Team

○左記仕事事口乃希望王者日外部賦業部(申込手札なし)

△遺記者多少の経験ある者 週廿五弗(オハイヨ州トレード)

△ウール・ウオース商店正札附係 週十八弗(イリノイ州ヒオリヤ)

△洋食店の手傳 週十八弗 (オマハ)

△硝子器給描き、女子三名 最初週廿弗、請負仕事事、

技術次第四十弗まで(シカゴ)

△タイピスト 週廿二弗(シカゴ)

△ネクタイ製造会社(一時間四十五仙 週四十時間働(シカゴ))

△療養院女子夜間働、傳染病、

患者取扱はす(アイオワデモイン)

△料理人助手、婦人を望む、月七十

五弗、食空附

△料理主任、給仕、女中、皿洗、

月八十五弗より百。五弗、

食空附(コロラド州ホント)

△料理人、掃除人各一名、病院

月八十弗、食空附(アリゾナ州)

△旅館食堂皿運び三名、十六才

以上男子、月五十七、七十五弗

(アイオワ州シグリーテット)

△旅館料理人二名 週六日働

(日九時間 週給廿五弗 (ミルウオーキー))

△家庭働(三人家庭)女子一名

最初月四十弗 (ヒリシグス)

△女中一名 週七弗十弗 (アイオワ州デモイン)

△養雞場五名 四十時間働

時外一倍半増 男子六十仙 女子四十五仙 (ヒリシグス)

△洋服店小使、八時間働 月百

百十弗まで (市俄古)

△機械工場、二時間七十仙、全職

者一弗、四十時間働 時外、

一倍半増(シカゴ)

△鐵工場、全職者初六十七仙半

九十仙まで昇給 (シカゴ)

○鶴嶺湖へ行く人、山登弁

前に郵便局へ住所変更の報

告をする人があるが、これは同地へ

到着した上で報告して貰

ひたいと、尚それまでの郵便物

は一纏めとして、新住所へ廻送

○技術上乃準備不足乃爲に

中止乃已むべきに至った去る

日曜午後乃 W.R.A 映画は

来る廿三日(木)夜七時半、

ハイスケール講堂で再開され

ることになった。初角出席は

此に千五百人の観衆に對して

転住赤女自会では遺憾乃意

を表してゐる。

○左乃配達不能郵便物が

本局に止め置かれ居る。

吉田キヨエ、本本線夫人

S. 渡辺、古庄メイ

G. 東海林、三井田勝

ゼロゲイン、鳥羽シロ子

○ブリングスへ修繕に出した

番號一七六九から一八二一まで

乃靴は修繕済み故、廿四日

廿五靴修繕所を受取られた

いと。

長から注意があつた。

又サイレンは明朝七時十五分

から鳴り、汽車は十時に出発する。

政府乃毛布返還は朝六時半

から各區乃裁縫室で受付け

見送りには高枚乃北側と定め

此停車場へ行くことは混雑を

避けるため許可されぬ。

尚買物受取証は団体事業業

部ビル内、事務所へ届け置き

新住所決定次第通知する事。

○左乃諸氏乃六月分被服料

を管理部現金係りが保管

してゐる。

田村ジョージ、木村實、西村信吉、

鈴木四郎、佐藤誠二、松下ハリ、

△死去、九區、中村アネス君(五十才)

は十八日死去、通夜を廿一日夜七

時半、廿二日廿六基督教会で葬

み葬儀を廿三日(水)午後二時執行

○病院にボーイ、三名、ジヤニター

三名、大工傳二名、至急入用に就き

希望者は病院外係りに申込ま

れたし。